



naturalmentelanas

## CAT

### **Característiques de la llana de Islàndia:**

Amb una composició única, la llana de Islàndia està feta amb dos tipus de fibres:

**FIBRES INTERIORS – AISLLANTS:** fines, suaus i molt aïllants.

**FIBRES EXTERIORS – REPELEN L' AIGUA:** llargues, esponjoses i repel·lents de l'aigua i la humitat

Aquestes dues fibres juntes creen una llana amb les següents característiques:

**Lleugera** –es més lleugera que la majoria de les llanes amb les mateixes propietats calorífiques

**Repèl l'aigua** – repèl la pluja i es continua tenint una sensació de sec.

**Transpirable** – el aire escalfat per el cos pot passar a través de las fibres, mantenint la pell seca i confortable.

## ES

### **Características de la lana de Islandia:**

Única en su composición, la lana de Islandia se compone de dos tipos de fibras:

**FIBRAS INTERIORES – AISLANTES:** finas, suaves y altamente aislantes.

**FIBRAS EXTERIORES – REPELEN EL AGUA:** largas, esponjosas y repelentes del agua y la humedad

Estas dos fibras unidas crean una lana con las siguientes características:

**Ligera** –es más ligera que la mayoría de las lanas con las mismas propiedades caloríficas

**Repele el agua** – repele la lluvia y se sigue manteniendo una sensación de seco.

**Transpirable** – el aire calentado por el cuerpo puede pasar a través de las fibras, manteniendo la piel seca y confortable.

## EN

### **Characteristics of the Icelandic wool**

Unique in its composition, Icelandic wool consists of two types of fibres:

**INNER FIBRES - INSULATING:** Fine, soft, highly insulating.

**OUTER FIBRES - WATER-REPELLENT:** Long, spongy, and water and humidity repelling.

Together, these two distinctive fibres create a wool with the following characteristics:

**Lightweight** - lighter than the majority of other wools with the same calorific properties.

**Water-repellent** - repels rain and one stays feeling dry.

**Breathable** – air warmed by the body can pass through the fibres, keeping the skin dry and comfortable.

## DE

### **Eigenschaften der isländischen Wolle:**

Einzigartig in ihrer Zusammenstellung, besteht die isländische Wolle aus drei Fasern:

**INNERE FASER – ISOLIEREND:** fein, weich und höchst isolierend.

**ÄUSSERE FASER – WASSERABWEISEND:** lang, schwammig und wasser- und Feuchtigkeit abweisend

Diese beiden einzigartigen Faser machen zusammen eine Wollen mit den folgenden Eigenschaften:

**Leicht** – leichter als die Mehrzahl der Wollen mit den gleichen Wärmeeigenschaften

**Wasserabweisend** – weist den Regen ab und man fühlt sich weiterhin trocken.

**Atmungsaktiv** – Luft, die vom Körper erwärmt wird, kann durch die Faser dringen und somit die Haut trocken und gemütlich halten

### **NL**

#### **Eigenschappen van IJslandse wol**

Uniek in zijn samenstelling, IJslandse wol bestaat uit twee soorten vezels:

**Binnen vezels- isolerend** Fijn, zacht en hoogst isolerend.

**Buiten vezels - waterafstotend:** Lang, sponzig en water en vocht afstotend.

Tezamen beelden deze twee soorten vezels en wol met de volgende eigenschappen:

**Lichtgewicht** - lichter dan de meerderheid van andere wol soorten met de zelfde warmte eigenschappen..

**Waterafstotend** – stoot regen af en men voelt zich droog.

**Ademend** – lucht die door het lichaam verwarmd is kan door de vezels gaan, en houdt dus de huid droog en comfortabel